

Gdm pntes et fuerit quod ego Alanus de Bonimton de uelmede et assensu uxoris mee dedi concessi
 et hinc pntia carta mea confirmata p dno de Election in libris quatuordecim cum constantia filia mea co
 sequenti cois conemencia cum pntencia qd habui In Thormeton in terra de quatuordecim de uxore uxo
 ris mee saltem annu redditi qd dno meo solidis quatuordecim ad acensom dno et quatuordecim ad festum om
 niu scilicet et unam libris pntis in festo Michaelis dno et una calaria alba ut oves decimas ad pntia que Ro
 berus filius Johis de Sparchbach et uxor eius qui illud conemencia tenet in eschambro auudama
 de quatuordecim de uille in Thorp hinc pntia reddam michi et uxori mee pntia ad dnm pntes red
 dte consuevit Tenent. et uille pntia omnia cois pntia conemencia cu pntencia cum omni uille pntia
 is et cois de de conemencia pntemich ead Robo et hinc eius quos de pntia constantia filia mea pntia et cog
 ned ut assensu de qd hinc meis impertit. libe et quere pntia dnd m dnd michi et hinc m dnd calaria
 alba ut oves decimas ad pntia pntia omni dntia conemencia dnd. Et ego Alanus et hinc in omnia pntia eadem
 Robo et hinc eius quos de pntia constantia filia mea pntia et cog ned ut assensu conemencia hinc dntia
 mus de quatuordecim et defendemus in pntia In cuius rei testimoniu pntia carta sigillum meum apposui. pntia.
 ceteris. pntia Alanus de pntia. pntia pntia hinc eius. pntia Thom de pntia. pntia de pntia. Alanus de pntia
 cum hinc eius. pntia hinc eius. pntia filius nicholan Robo de hinc. et hinc

Thorneton in Strate.

No 1. Without date

To hold
 heirs for
 Paying
 on 3.

Thornton 1 Latin

1. Sciant presentes et futuri quod ego Alanus de Bonington de voluntate et assensu Berte uxoris mee dedi concessi
2. et hac presenti carta mea confirmavi Roberto de Eleghthona in liberum maritagium cum constancia filia mea totum
3. servicium tocius tenementi cum pertinenciis quod habui in Thornetona in Strata de maritagio dicte Berte uxor-
4. -is mee salvet Annuatim redditum quadraginta solidorum medietatem ad acensionem domini et medietatem ad festum om-
5. -nium sanctorum et unam libram piperis in festo Natalis Domini et una calcaria alba vel tres denarios ad pascha que Ro-
6. -bertus filius Johannis BraithWath et Sibilla uxor eius qui illud tenementum tenent in escambium cuiusdam terre
7. de maritagio dicte Sibille in Thorp Iuxta Ruddestain michi et Berte uxori mee per Annum ad terminos predictos red-
8. -dere consueverunt Tenenda et Habenda predictam serviciam tocius predicti tenementi cum pertinenciis cum omnibus Wardis relevi
9. -is et escaetis de dicto tenemento provenientius eidem Roberto et heredibus suis quos de predicta Constancia filia mea procreaverit et eorum
10. heredibus vel assignatis de me et heredibus meis inperpetuum libere et quiete Reddendo inde Annuatim michi et heredibus meis una calcaria
11. alba vel tres denarios ad Pascha pro omni servicio consuetudine et demanda. Et ego Alanus et heredes, mei omnia predicta eidem
12. Roberto et heredibus suis quos de predicta constancia filia mea procreaverit et eorum heredibus vel assignatis contra omnes homines Warantazabi-
13. -mus Acquietabimus et defendemus in perpetuum In cuius rei testimonium presenti carte sigillum meum apposui. Hiis
14. testibus, Domino Alano de Wausand, Domino Richardo fratre eius, Domino Thoma de Otringtona, Petro de Wausand, alano de Wau-
15. -sand fratre eius, Richardo fratre eius, Hugone filius Nicholai, Rogero de Leke et Aliis

Thornton 1 English

The line numbering does not quite match the Latin because of the Latin word order. A little punctuation has been added.

1. All present and future people should know that I Alan of Bonington with the will and assent of my wife Berte I have given I have granted
2. and by this my present charter I have confirmed to Robert of Eleghthona in free marriage with Constance my daughter the whole
3. service of the whole holding with appurtenances which I had in Thornetona in Strata from the marriage of the said Berte my
4. wife paying annually rendered forty shillings half at the Ascension of the Lord and half at the Feast of
5. All Saints and one pound of pepper at The Feast of the Birth of the Lord and one white spur or three pennies at Easter that Ro-
6. -bert son of John of Braithwath and Sybil his wife who hold that tenement in exchange for a certain land
7. from a marriage portion with the said Sybil, in Thorp next to Ruddestain, were accustomed to render to me and to Berta my wife for the year at the aforesaid terms
8. to have and to hold the total service of the aforesaid tenement with appurtenances with all guardianships lifted
9. and escheated from the said tenement issuing from the same Robert and his heirs which from the aforesaid Constance my daughter will have procreated and of them
10. with the heirs or assigns of me and to my heirs in perpetuity freely and peacefully rendered thence annually to me and my heirs one white
11. spur or three pence at Easter for all customary service and claims. And I Alan and my heirs will warrant will acquit, and will defend in perpetuity all the aforesaid to the same
12. Robert and his heirs who were procreated by the aforesaid Constance my daughter and their heirs or assigns against all men We shall guarantee
13. We shall discharge and we shall defend in perpetuity in witness of this matter I have affixed my seal to the present charter With these
14. witnesses the lord Alan of Wausand the lord Richard his brother the lord Thomas of Oterington Peter of Wausand Alan of Wausand
15. his brother Richard his brother Hugh son of Nicholas Roger of Leke and others.